

Charte de stratégie en matière de la protection du climat et de l'énergie

Stratégie globale – objectifs qualitatifs

La commune de Bertrange a opté de renforcer son engagement au niveau de la politique énergétique. A cet effet la présente charte a été élaborée en vue de définir les objectifs visés. L'objectif principal consiste dans la réduction des émissions de CO₂ sur le territoire communal. Dans ce contexte les immeubles communaux, privés ainsi que ceux du secteur artisanal, tertiaire et commercial seront évalués quant aux émissions CO₂.

La charte résume la stratégie de la commune dans les 10 – 20 ans à venir dans les domaines suivants, à savoir :

- Communication et coopération
- Augmentation de la performance énergétique
- Assistance des maîtres d'ouvrage privés
- Utilisation d'énergies renouvelables
- Exemple à suivre
- Mobilité
- Consommation en eau potable

Leitbild für Klimaschutz und Energie

Globale Strategie – qualitative Ziele

Die Gemeinde Bertrange verstärkt ihre energiepolitischen Aktivitäten. Zu diesem Zweck hat sie ein Energieleitbild erarbeitet, welches die Schwerpunkte und die anzustrebenden Ziele festlegt. Das überliegende Ziel besteht darin die spezifischen CO₂ Emissionen auf dem Gebiet der Gemeinde zu reduzieren. In diesem Zusammenhang werden die CO₂ Emissionen der gemeindeeigenen Anlagen, der Privatleute und der sich auf dem Gemeindegebiet befindenden Gewerbe bewertet.

Das Leitbild beschreibt die globale Strategie der Gemeinde in den folgenden Bereichen für die nächsten 10-20 Jahre:

- Kommunikation und Kooperation
- Energieeffizienzsteigerung der öffentlichen Bauten
- Unterstützung privater Bauträger
- Nutzung von erneuerbaren Energien
- Vorbildfunktion
- Mobilität
- Wasserverbrauch